



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

Area Servizi alla Didattica e Ricerca
Ufficio Relazioni e Mobilità Internazionale

DECRETO N.

IL RETTORE

Visto il vigente Statuto di Ateneo;

Visto il Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali emanato con D.D.G. n. 42 del 28 maggio 2020 in attuazione del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, come novellato dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101;

Visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. n.223 del 21.4.2021;

Vista la delibera del Senato Accademico nell'adunanza del 18.7.2007, nella quale si stabiliva di assegnare punteggi aggiuntivi (1 punto) agli studenti e alle studentesse con una disabilità pari o superiore al 66%, e la successiva delibera dello stesso nell'adunanza del 21.12.2016, che nell'ambito della nuova tabella per l'assegnazione del punteggio portava da 1 a 3 i punti previsti in questi casi;

Visto l'Accordo Quadro di cooperazione scientifica tra l'Ateneo e la Scuola di lingua araba di Ahlan World stipulato il 28 giugno 2022;

Vista la delibera 25 febbraio 2026 con la quale il Consiglio di Amministrazione, su conforme parere favorevole del Senato Accademico del 24 febbraio, ha deliberato la ripartizione del fondo relativo alle Convenzioni Internazionali promosse dall'Ateneo assegnando la somma di 2.000,00 alla convenzione con la Scuola di lingua araba di Ahlan World (Egitto) per l'esercizio finanziario 2026;

Viste le "Linee Guida per l'utilizzo dei fondi di Ateneo per le Convenzioni Internazionali" aggiornate con delibera del C.d.A. del 24.5.2023;

Vista la nota mail del 22.5.2026 ns prot. 27150 del 22.5.2026 della prof.ssa Gala Maria Follaco, in qualità di Delegata del Rettore all'Ersamus+ e alla mobilità internazionale, con la quale d'intesa con la prof.ssa Oriana Capezio, responsabile dell'accordo succitato, individua i requisiti di ammissione alla selezione e le attività convalidabili, definiti sulla base di criteri di equità tra gli studenti, di uniformità rispetto agli altri bandi della medesima tipologia e di coerenza con l'opportunità formativa e didattica offerta agli studenti, nonché con le finalità di promozione delle azioni di internazionalizzazione dell'Ateneo, in conformità al Piano Strategico e agli altri documenti programmatici di riferimento;

Ritenuto opportuno procedere all'emanazione di un Bando di selezione per l'individuazione di n. 2 studenti iscritti a Corsi di Laurea dell'Ateneo per la frequenza di un corso intensivo di lingua araba della durata di 4 settimane presso la suddetta Scuola nella sede di Alessandria (Egitto);

Considerato che gli studenti vincitori riceveranno un contributo di 1.000,00 euro per le spese di viaggio, iscrizione al corso, alloggio e vitto;

Considerato che la suddetta Scuola ha facoltà di accettare ovvero respingere le candidature presentate dall'Università di Napoli "L'Orientale";

Accertata la disponibilità finanziaria sul CA 04.46.03.05 (Costi per Convenzioni Internazionali) convenzione con la Scuola di lingua araba di Ahlan World (Egitto), a valere sui fondi di Ateneo – bilancio autorizzatorio 2026;



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

DECRETA

Per le motivazioni di diritto e di fatto indicate in premessa che qui si intendono integralmente riportate:

nell'ambito degli **Accordi bilaterali** di cooperazione universitaria sottoscritti dall'Ateneo con i **Paesi Extra UE**, tesi ad elevare il target qualitativo di internazionalizzazione dell'Ateneo medesimo, è emanato per **l'a.a. 2025/2026** - un **Bando di selezione volto ad individuare 2 studenti iscritti a Corsi di Laurea dell'Ateneo per la frequenza** di un corso intensivo di lingua araba della durata di 4 settimane presso la Scuola di lingua araba di Ahlan World sede di Alessandria (Egitto) che riceveranno un contributo di 1.000,00 euro per le spese di viaggio, iscrizione al corso, alloggio e vitto.

IL RETTORE

Roberto Tottoli

F.to digitalmente ex art. 24, D.lgs 82/2005



BANDO

Corso intensivo di lingua araba di 4 settimane presso la Scuola di lingua araba di Ahlan World, sede di Alessandria (Egitto)

Art. 1

Indizione

Al fine di incrementare il processo di internazionalizzazione attivato dall'Ateneo, è indetta per **l'a.a. 2025/2026 - una selezione** per l'assegnazione a studenti iscritti i Corsi di Laurea dell'Ateneo, in possesso dei requisiti di cui al successivo art. 3 di **n. 2 contributi economici di 1.000,00 euro ciascuno**, erogati su fondi di Ateneo per soggiorni di studio presso la Scuola di lingua araba di Ahlan World - sede di Alessandria (Egitto).

Art.2

Destinazione e finalità della mobilità

La destinazione è la Scuola di lingua araba di Ahlan World e la mobilità è finalizzata a frequentare un corso intensivo di lingua araba della durata di 4 settimane presso la sede della suddetta Scuola ad Alessandria (Egitto) che si terrà durante il periodo luglio - dicembre 2026 per il riconoscimento da un minimo di 2 CFU a un massimo di 6 CFU per altre attività formative/laboratorio in accordo con la Direttrice della Scuola dr.ssa Benedetta Sala - ahlan@ahlan-world.org., oppure come parziale esonero all'esame di lingua araba II e III.

Gli studenti dovranno predisporre il L.A. secondo le procedure ordinarie d'intesa con la Delegata del Rettore all'Erasmus+ e alla Mobilità Internazionale.

Nel caso in cui la mobilità sia finalizzata allo svolgimento di un tirocinio lo studente è tenuto a prendere contatto con il SORT e a seguire le procedure da esso stabilite per l'attivazione, lo svolgimento e il riconoscimento delle attività di tirocinio.

Art. 3

Requisiti generali di ammissione

Sono ammessi alla selezione i candidati che, alla data di scadenza del bando, siano in possesso dei requisiti indicati nel presente articolo:

1. siano **regolarmente iscritti per l'a.a. 2025/2026 – al II, III o al massimo al I anno fuori corso ad un corso di laurea dell'Ateneo**;
2. Non è consentita la partecipazione alla selezione agli studenti in possesso della sola matricola CS (Corso singolo), in quanto l'iscrizione a un Corso singolo non dà di per sé (cioè in assenza della contemporanea iscrizione a un CdS dell'Ateneo) luogo allo status di studente;
3. abbiano una **media dei voti di esame non inferiore a 26/30 senza arrotondamento**; in tal senso fanno fede esclusivamente gli **esami e le attività convalidate entro il 31.03.2026**;
4. abbiano una media di 27/30 senza arrotondamento risultante dalla media degli esami di Lingua araba sostenuti in carriera.



Art.4

Contributi

Gli studenti vincitori riceveranno un contributo di 1.000,00 euro ciascuno, per la frequenza del Corso di lingua araba della durata di 4 settimane presso la Scuola di lingua araba Ahlan World sede di Alessandria (Egitto), per le spese di alloggio, viaggio, iscrizione al corso e vitto che dovrà essere rendicontato al rientro su presentazione di idonea documentazione contabile.

Art. 5

Studenti disabili

Agli studenti disabili con un'invalidità pari o superiore al 66% verranno assegnati 3 punti in più in fase di valutazione della domanda.

L'Ateneo assicura, tramite lo sportello SOD (Servizio Orientamento per la Disabilità), la propria assistenza agli studenti con disabilità, dalla fase di orientamento fino all'accreditamento finale delle attività svolte all'estero.

Art. 6

Modalità di partecipazione

Per partecipare alla selezione si deve compilare e trasmettere il form online accessibile al seguente link: <https://forms.cloud.microsoft/e/iQz2LYJyeV> entro e non oltre il quindicesimo giorno successivo alla data di affissione del presente provvedimento all'Albo di Ateneo.

Art. 7

Procedura di selezione e assegnazione del punteggio

I candidati verranno ammessi alla selezione se saranno in possesso dei requisiti di cui all'Art.3. Essi verranno valutati dalla Commissione giudicatrice (di cui al successivo Art. 8) in base ai criteri qui di seguito indicati.

Il punteggio da assegnare a ogni domanda di partecipazione verrà calcolato secondo una particolare formula matematica, che consente di conciliare il merito e l'esperienza, in quanto grazie a essa si può stabilire una scala continua di punteggio, basata essenzialmente sulla media aritmetica degli esami, ma rapportata al numero di CFU acquisiti.

Tale formula differisce a seconda del livello del CdS; tuttavia, la base di partenza è sempre costituita dalla media dei voti ottenuti agli esami e dal relativo numero di CFU acquisiti al **31.03.2026**.

$(\text{Media Triennale}/30 * \text{Numero CFU acquisiti} / \text{Numero totale CFU}) * 100;$

Le attività didattiche diverse dagli esami di profitto, le quali prevedono assegnazione di CFU (ad esempio le Altre attività formative, i Laboratori, la Prova finale), concorreranno a stabilire il punteggio per quanto riguarda i CFU ottenuti, ma non per quanto riguarda il voto, di cui non verrà tenuto conto.

Non si terrà conto delle lodi ottenute (30 e lode) agli esami.



All'eventuale disabilità pari o superiore al 66% verrà assegnato un punteggio standard di 3 punti, che si sommerà al restante punteggio attribuito alla domanda.

Art. 8

Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, proposta dalla Delegata rettorale per la mobilità Erasmus e Convenzioni Internazionali, è nominata con Decreto Rettorale ed è composta da almeno 3 docenti dell'Ateneo.

Art. 9

Graduatoria

La Commissione stilerà la graduatoria dei vincitori ed idonei secondo il punteggio da questi ottenuto in base ai criteri di valutazione riportati all'art. 7.

La graduatoria sarà affissa all'Albo dell'Ateneo e pubblicata sul sito.

A parità di punteggio la mobilità verrà assegnata secondo i seguenti criteri in ordine di priorità, al candidato che:

1. ha un reddito più basso in base al modello ISEE (ultima dichiarazione accertata);
2. è in corso;
3. è più giovane di età.

In base a tali criteri il punteggio dei candidati *ex aequo* verrà aumentato di uno o più millesimi, al fine di eliminare le posizioni di parità.

Saranno nominati vincitori i primi due studenti utilmente collocati in graduatoria per il corso di laurea.

La mobilità è subordinata all'accettazione da parte della Scuola, la quale, per motivi didattici, logistici o in caso di mancato rispetto delle scadenze, potrebbe decidere di non accogliere lo studente in partenza dall'Ateneo.

Art. 10

Accettazione

I vincitori dovranno accettare entro il quinto giorno successivo alla data di affissione della graduatoria all'Albo dell'Ateneo mediante comunicazione a mezzo e-mail al seguente indirizzo: ufficio.mobilitainternazionale@unior.it.

I vincitori che non effettueranno l'accettazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e si effettuerà lo scorrimento di graduatoria.

Art. 11

Erogazione dei contributi e procedura per il riconoscimento dei periodi di studio

Gli studenti vincitori aventi titolo all'erogazione del contributo riceveranno un'anticipazione pari all'80% dell'importo assegnato, mentre il saldo del 20% sarà erogato al rientro, previa consegna di idonea documentazione contabile delle spese sostenute. Nel caso in cui non saranno svolte le attività richieste e non saranno riconosciuti i relativi CFU l'importo assegnato dovrà essere restituito.



Prima della partenza lo studente elabora, in collaborazione con la Delegata del Rettore Erasmus+ e Mobilità Internazionale, prof.ssa Gala Maria Follaco, il L.A. indicante le attività formative e crediti da riconoscere avendo cura di verificare il rispetto delle eventuali propedeuticità.

Eventuali modifiche in itinere del L.A. devono essere approvate con le medesime modalità

Nel caso in cui la mobilità sia finalizzata allo svolgimento di un tirocinio gli studenti vincitori sono tenuti a prendere contatto con il SORT e a seguire le procedure da esso stabilite per l'attivazione, lo svolgimento e il riconoscimento delle attività di tirocinio.

Inoltre, gli studenti vincitori dovranno iscriversi al sito online MAECI "dovesiamonelmondo.it", con l'obbligo di consegnare copia della documentazione di avvenuta registrazione.

Al rientro in Italia, gli studenti dovranno dimostrare di aver trascorso il periodo stabilito presso la Scuola di lingua araba Ahlan World, consegnando all'Ufficio:

1. Certificato degli esami svolti;
2. il Learning Agreement;
3. la richiesta di riconoscimento delle attività svolte all'estero.

La Delegata del Rettore Erasmus+ e Mobilità Internazionale, prof.ssa Gala Maria Follaco verifica la congruità e regolarità della certificazione e procede al riconoscimento delle attività formative svolte al fine della registrazione nella carriera dello studente.

Tutti i documenti devono in ogni caso essere provvisti del timbro della Scuola di lingua araba Ahlan World.

Gli studenti che non consegnano personalmente i documenti dovranno farli pervenire direttamente dalla Scuola ospitante tramite mail all'Ufficio.

Gli studenti vincitori, al momento della partenza, devono risultare iscritti ad un corso di laurea in caso contrario la mobilità non può essere effettuata.

In ogni caso lo studente in mobilità non potrà conseguire il titolo di studio finale prima della conclusione del periodo di studio all'estero e del riconoscimento dell'attività svolta.

Entro 30 giorni dal termine della mobilità lo studente deve presentare la documentazione necessaria per attivare la procedura di riconoscimento dell'attività sostenute all'estero.

Art.12

Assicurazione

L'Ateneo fornisce agli studenti vincitori un'adeguata copertura assicurativa che comprende una copertura sanitaria, un'assicurazione di responsabilità civile e un'assicurazione contro gli infortuni nei limiti previsti dalla normativa nazionale vigente e dalle polizze assicurative di Ateneo.

L'Assicurazione di responsabilità civile copre i danni provocati dallo studente presso l'Ente partner.

Lo studente deve prestare attenzione a eventuali richieste delle università o dei paesi ospitanti di specifiche assicurazioni sanitarie che saranno a loro carico.



Art.13

Variazioni

Eventuali variazioni possono dipendere dalla scuola e pertanto i vincitori dovranno attenersi alle disposizioni della scuola dove svolgeranno il programma di mobilità.

Art. 14

Responsabile del procedimento

L'Unità Organizzativa competente Relazioni e Mobilità Internazionale dell'Università di Napoli "L'Orientale", via Nuova Marina -59 – 80133 – Napoli – ufficio.mobilitainternazionale@unior.it.

Ai sensi dell'art.5 della Legge 241/1990, il Responsabile del procedimento amministrativo, di cui al presente bando di selezione, è la dott.ssa Ester Mezzone 081.6909310.

Art. 15

Trattamento e riservatezza dei dati

Il Titolare del trattamento è l'Università di Napoli "L'Orientale", con sede in via Chiatamone 61/62 – 80121 Napoli, nella persona del Magnifico Rettore – PEC ateneo@pec.unior.it.

I dati personali comunicati all'Ateneo saranno trattati, in forma cartacea o informatica, per le sole finalità individuate nel presente bando e nel rispetto delle prescrizioni normative vigenti in materia di protezione dei dati personali dettate dal Regolamento (UE) 2016/679 "Regolamento Generale sulla Protezione dei dati" e dal D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e ss.mm.ii.

I dati personali dei candidati saranno trattati esclusivamente ai fini della gestione della procedura di selezione e di assegnazione dei contributi, e che tale gestione sarà improntata a principi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza ex art. 5 del Regolamento UE 679/2016 "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" e saranno conservati in conformità alle normative vigenti sulla conservazione della documentazione amministrativa.

Gli studenti sono invitati a prendere visione dell'informativa, resa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, Informativa Trattamento dati Personali.

Art. 16

Pubblicità

Il presente bando sarà pubblicizzato all'Albo Ufficiale di Ateneo e sul sito web di Ateneo nella sezione Internazionale – Opportunità di mobilità - Avvisi di mobilità.

Art. 17

Disposizioni Finali

Per tutto quanto non previsto dal Bando, si applica quanto disposto dall'Accordo Quadro di cooperazione scientifica.

IL RETTORE

Roberto Tottoli

F.to digitalmente ex art. 24, D.lgs 82/2005